

# matrundan österlen



ARTIKLAR  
KARTA  
PROGRAM

18-21  
MAJ  
2023

*platsens själ ger smaken*



#### Platsens själ ger smaken!

Vilken smak ger platsen? Våra smakminnen har vi med oss från tidiga år. Det kan vara från köket där hemma, smaken från det som odlats på platsen eller mattraditioner från området.

Vi vill att det ska smaka olika beroende på var maten kommer ifrån. Därför är vår småskaliga matproduktion av största vikt för mångfalden i smakerna.

#### Mer själ och fler smaker!

För 16:e året bjuder vi tillsammans in till Matrundan på Österlen och vi ser verkligen fram emot att träffa er alla. Året som gått har igen varit en prövning för oss alla. Krig i vårt närområde som vi alla hoppats skulle vara över, elpriser utöver det vanliga som inga av våra företag ännu fått stöd för. Byråkrati hos våra myndigheter som gör det svårare att driva verksamheter och evenemang. I en tid när alla våra gemensamma krafter (offentliga och privata) är av största vikt så finns det mer att önska. Några av våra företag har lagt ner eller lagt om under året men vi är så glada att fem nya företag (platser) har tillkommit inför årets runda för er att besöka.

#### Hur njuts Matrundan bäst

Läs igen om programmet och låt er inspireras. Leta upp era favoriter eller hitta nya. Blir det många kan rundan ta flera dagar och

då är det skönt att bo i närheten. För er som kommer långväga ifrån så finns det gott om övernattningsmöjligheter att njuta av, men boka i tid för det brukar bli fullbokat. Vill ni njuta långa dagar så håll utkik efter de som öppnar tidigt och stänger sent. Bjud med matglada medpassagerare i bilen så ni kan njuta tillsammans och få bästa nyttjandet av turen. Fler och fler cyklar även runt på Matrundan och vad kan vara skönare mitt i våren. För er som bor nära kan det vara bara en promenad bort. Inget är långt bort på Österlen och njut av resan mellan besöken. Glöm inte att fyll på det egna skafferiet när ni är här i "vårt" skafferier. Då har ni minnen och smaker med er länge. Kanske en kylväska får plats i bilen.

#### Välkomna till Matrundan Österlen!



Helena Ingvarsson  
Ordförande,  
Matrundan Österlen



#### Matrundan 2023

Tidningen för Matrundan Österlen 2023 är producerad av Fägersten Studios AB.

**Texter:** Agneta Ullenius & Susanna Fägersten

**Tryck:** Bold Printing Malmö

**Distribution:** Ystads Allehanda

Följ Matrundan 2023 på Facebook och Instagram.

[www.matrundan.se](http://www.matrundan.se)



#### Sponsorer



Tomelilla  
kommun



ÖSTERLENS KRAFT

# Från slott och tryffel nga smaker & nga medlemmar i Matrundan till knäcke och kitch



Text Agneta Ullenius

För många är **Tosterups slott** mest känt för tv-programmet Kockarnas Kamp där Sveriges främsta kockar gör upp om vem som är bäst på att laga goda såser och hacka rättika med förbundna ögon, helst utan att skära av sig fingertopparna. Under senare år har äppelodling seglat upp som den stora verksamheten på slottet där Jan och Catherine Ehrensvärd har låtit plantera 50 000 nya äppelträd på den finaste odlingsjorden i en solig söderslutning.

En del av skörden går till Äppelriket i Kivik och hamnar sedan så småningom i butiker runtom i landet. Mycket går också till slottets egen ciderproduktion. Särskilt populär har Tosterups Verjus blivit, en cider

som görs på omogna äpplen så att den får en högre syra och därmed också passar utmärkt som alkoholfri måltidsdryck. Vid sidan av äpplen odlar de vete, malkorn, raps, sockerbeter och gräsfro som kanske så småningom hamnar i våra egna gräsmattor. Malkornen går till Carlsberg där Tosterup är exklusiv leverantör för bryggeriets Eriksbergsöl.

Härligt häng för hela familjen utlovas på kitchiga **Grisen & Draken** i Brösarp som nyligen fi ade ettårsjubileum med stort karaokeparty. På menyn finns alltid smarriga burgare för både köttätare och vegetarianer med himmelska pommes

därtill och rejäla desserter därpå. Eget husvin och både modernt och gammaldags öl i öltapparna.

Bella och Jonas Kempe gillar att baka pizza på knäckebröd men lagar även andra läckra små rätter. I fjol öppnade de en liten restaurang i en gammal lada mitt bland sädesfälten i Gladsax, drygt två kilometer från Simrishamn. Öl gillar de också, främst från hantverksbryggerier i Skåne. Så självklart blev restaurangens namn **Öl & Knäcke**. Här är hundar mer än välkomna och i sommar utökar restaurangen med egen boulebana.

Inte helt ny på Österlens kroghimmel är **Tryffelsvinet** på Kivik. Mitt på torget öppnade denna mysiga kvarterskrog 2021 och blev snabbt väldigt populär. Menyn är Italieninspirerad med inslag från både det centraleuropeiska och spanska köket. Alla rätter innehåller inte tryffel, men vill man så kan man få tryffel på det mesta.

Inte långt från Kivik ligger **Ekenäs Gård**, en kringbyggd Skånegård omringad av blomsterängar och äppellundar. Här övernattar man i snyggt renoverade gårdssviter i två plan och äter middag på franskt vis i restaurangen som är inrymd i gårdens stiliga orangeri. Även här är hundar varmt välkomna.



Tryffelsvinet på Kivik



Ekenäs Gård



Öl & Knäcke

# PROGRAM TORSDAG 18 MAJ

Här hittar du Matrundans alla spännande program-punkter. Många återkommer varje dag så att du inte ska behöva missa något. Andra går av stapeln vid speciella tidpunkter och en hel del kan du uppleva framåt kvällen.

Reservation för förändringar och feltryck se vår FB.

## 2 Appeltorps Lamm & Vilt

11-16 Gårdsbutik med lamm och vilt. Allt kött är styckat på gården. Provsmaakning av rökta viltcharketurier.

## 3 Bondens Skaff ri Svabesholm

11-17 Dryckesprovning av alkoholfria drycker från Skånska Producenter. Vi gästas av Apolonaire som gör smakrika drycker på äppelmust med spännande rena smaker. Kom in i butiken och provsmaka chark och ostar från Svenska mejerier och charkproducenter.

## 4 Buhres på Kivik

11-15 Vi grillar fisk och skaldjur på Big Green egg med våra kompisar Tastecelebration Residence, öppen rök och leverantörer på plats.  
11-22 Restaurangen är öppen med smaker från havet.

## 5 Bökåkra Gårdsbutik

11-18 Titta på gårdens alla djur, kalvar, lamm, hästarna och kanske klappa Finborg & Sotta! Uno & Gun Kristiansson JUF visar upp veteran traktor & Motor.  
12-18 Taco Buffe med kött från Lamm, Nöt, Gris & Tupp med tillbehör Pris 110kr/person Barn 2-10 år Pris 70kr/barn Kaffe/Te med hembakat fin s också.

## 6 Drakamöllan Gårdshotell

12-13 Matrundebuffé med vårens alla primörer Välkomna till vårt dignande bord. Begränsat antal platser, förbokas.  
13-14 Drakamöllan fyller 25 år. Ingalill delar med sig av spännande minnen.

## 7 Ekenäs Gård

11-16 Trumvirvel för vår nykomling Logen-smakbar. Kaffebar och solkaka.  
11-16 Tipspromenad i Ekenäs "lilla" naturskog Njut i vacker gårdsmiljö med trädgårdsservering

## 8 Farmors lycka

8-10 Frukostbuffé med delikatesser från gården  
8-16 Provsmaakning av gårdens delikatesser i vår genuina gårdsbutik  
17-22 Vårinspirerad 3-rätters meny i hemmahos miljö

## 10 Grisen & Draken

11-21 Prova våra grisiga meganachos 49kr/st  
11-21 Provningsbricka med 4 öl från Österlenbryggarna för 99kr (ord pris 199kr/st)

## 11 Gröna butiken på Orelund

10-17 Butiken är fylld med gårdens produkter och andra delikatesser. Vi laddar upp med smakprov och goda erbjudande.  
11 och 14 Åk en guidad tur i odlingen bland blommande äppelträd med Orelundståget. Samling utanför Gröna butiken. Boka plats på info@orelund.com eller på plats i butiken, ca 1 timma. Pris: 50kr/person.

## 12 Gunnarshögs Gård

10-16 Rapsfrossa på gården! I gårdsbutiken har vi bullat upp med läckerheter, i år har vi dessutom tre goda nyheter. På vår innergård finns småtraktorer, rapshavet och massor av annat kul.  
10-16 Gårdskafeet serverar massor av godsaker både av det matigare och sötare slaget.

## 14 Hovmöller Bigårdar

10-17 Gårdsförsäljning av vår egen ekologiska honung och andra biprodukter. Honung är inte bara honung. Honungens smak, färg, doft och konsistensen är präglad av platsen den kommer ifrån. Platsens själ ger smaken!  
10-17 Provsmaakning av våra olika honungssorter. Ise berättar gärna mer om binas arbete och om våra olika sorters honung.

## 16 Kiviks Café & Bageri

8-10.30 Frukostbuffé med lokala inslag  
8-16 Pinchos med en härlig Österlensk kombo

## 17 Kiviks Hotell, Konferens och Spa

8-10 Hotelllets frukost  
Från 14 - Loungemeny i vår vackra Glaslounge med bla Ost och Chark bricka med läckra lokala råvaror från några av Matrundans medlemmar.  
14-16 Eftermiddagsfika  
Från 18 - Kvällsmeny i Restaurangen

## 18 Kiviks Musteri

10-17 Våra trädgårdar öppnar för säsongen. Upplev äppelblomning i våra odlingar och besöksträdgårdar eller få råd och tips om frukt- och bärödling i vår plantskola.  
10-17 I restaurang Kärnhuset erbjuds tre små smörrebröd med cider (5,5%) för 165 kr (alkoholfritt 145 kr).  
10-17 Stinas café erbjuder fika inomhus eller utomhus.  
11 och 13 Mustprovning i kulturodlingen: Prova fem olika sorters äppelmust, både sortrena och platsspecifika, och upplev skillnaden. Pris: 120 kr. Bokas på plats i Äpplets Hus.  
14-14.45 Vad händer just nu i vinvärlden? Peo Holm, senior wine maker på Åkesson Vin och Kiviks Musteri, berättar om sina resor runt om i världen för att hitta vinerna som sedan hamnar på Systembolagets hyllor. Gratis inträde, platserna är begränsade så kom i tid!  
15-16 Ciderprovning: I vår ciderkällare, och under ledning av en guide, provar du dig igenom våra olika cidersorter med tilltugg. Pris: 395 kr. Förbokas på www.kiviksmusteri.se.

## 20 Köpingsbergs vingård

11-16 Våryra i vingården. Öppet vineri, besök vingården och prova våra viner i Champagne-baren. Picknick i vingården, medtag er egen picknickkorg och njut av utsikten.

## 21 Linas och Binas

9-17 Gårdsbutiken öppen där du kan provsmaka de olika honungssorterna.  
11-16 Se bina flyga omkring i trädgårderna och ta en närmare titt på dem i vår observationskupa. Njut av växterna som även bina gillar. Stor trädgård med gungor, olika spel för barn och familjer samt plats att äta medhavd matsäck.

## 22 Olaols gelato

11-17 Dagsfärs gelato på granngårdens mjölk. Temahelg då vi fyller glassdisken med lokala smaker: Österlensaffran, Aronia & kanel, Havtorn & Vit Choklad, Äppelsorbet. Våfflor på ägg och mjölk från Österlen med matiga röror.

## 23 Petersborgs Gård

11-16 Kom och gör din egen senap. Recept och ingredienser är framdukat. Grudeholm som odlar rabarber är på plats med smakprover. Larsviken bjuder på chips från egen odling som är friterade i gyllengul rapsolja.

11-16 Eva Olsson från Herbasensia är på plats och pratar "ogräs"

## 24 Ravlunda Bränneri

11-16 Våren på en tallrik i samarbete med Arken i Ravlunda. Vi serverar en vårgrün soppa på Österlensparris och nässla, mjukkockt Arken-ägg och surdegsbröd, omsorgsfullt tillagat i vårt kök, pris 150 kr inkl. kaffe. I dryckeslistan hittar ni lokala drycker, som vin från Skepparps vingård. Vi serverar även smörrebröd och fika.  
18-21 I restaurangen erbjuder vi vår à la carte-meny som även den går i vårens tecken. Boka gärna bord för att vara säkra på plats, ravlundabranneri.se.

## 25 Rörums gårdshotell

8-10 Gårdens generösa frukostbuffé (förbokas)  
14-17 Liten champagne provning 1-2-3 glas med tilltugg (Vid vackert väder från vagnen)  
18-22 Vi serverar en 3-rätters vår meny med fokus på säsongens råvaror och primörer (förbokas)

## 26 Rörumsro Frukt & Must

11-17 Välkomna till vår gårdsbutik och provsmaka vår prisbelönta äppelmust. I år presenterar vi även Vildmust från Östersken samt Kombucha från Scoobybaby.  
13 Provnings av must, kombucha och vildmust.

## 27 Sannas Italien

11 - 16 Olivöljebutik med provning av italienska oliver och några av världens bästa olivoljor.

## 30 Stubbaröds Lamm

11-16 Grillning av gårdens olika lammkorvar och servering av varmrökt lamm med potatissallad. Vi bjuder på kaffe efter maten. Träffa några av gårdens lamm.  
12 och 14 Fåret Shaun kommer på besök och delar ut ballonger till alla barn

## 31 Svabesholms Kungsgård

11-17 (köket stänger kl. 16). Vårt Café & Lantkök serverar vår "Matrundan-special" – en macka med sockersaltad lättrokt lax, ramslöksemulsion och 65gradigt ägg. Vi erbjuder varm lunch och matiga mackor samt hembakt fika. Alla butiker på gården är naturligtvis öppna.

## 32 Tastecelebration Residence

11-17 Titta in i vår Smakbutik och bli hungrig; kryddor, lagrade sojasåser, fruktiga olivoljor, kimchi, koreansk gochujangsås, italienska marmelader, inläggningar från mellanöstern och smakrika fruktvinäger plus mycket mer!  
12-15.30 Provsmaak Tastecelebration och njut av en tallrik med småplock tillagade med ingredienser och kryddor från Smakbutiken och härligt bröd bakat i Big Green Egg.  
18-22 Njut vår gröna trerättersmeny komponerad med godsaker från våra kompisar i Matrundan, glöm inte att förboka till kvällen!

## 33 Tosterup

10-14 Must och Cider provning i det fria.  
09-18 Gårdsbutik med våra drycker.

## 34 Tryde 1303 B&B Café Galleri

8-10 Frukost med lokala råvaror och produkter  
11-21 Restaurangen är öppen. Här kan du prova våra "Österlentapas". Vi har gjort små härliga tapasrätter av Matrundans mat- och dryckesproducenter. Vi serverar också Vedugnsbakad pizza, indiskt på skånska och fika! Vila i trädgårdens hängmattor eller spela ett parti boule bredvid vår örtträdgård. Gå vår tipsrunda och vinn priser från Matrundans medlemmar.

## 35 Tryff Isvinet på Kivik

11.00-16.00 erbjuder vi en ljuvlig risotto med smaker från Österlen.

11.00-sent. I restaurangen mitt på Kiviks torg hittar ni oss. Vi inspireras av det Italienska köket.

## 36 Åsgård - Holkestorp

11-24 Provsmaak våra produkter, mal din egen påse dinkelmjöl. I Gårdsbutiken finns färskt lammkött och nymald dinkel. Det serveras lammkebab, grillad surdegsmacka, lammkorv med bröd och vårt dinkelöl gjort av Charlis Bryggghus. Hoppborgar bjuder på gratis hoppning för alla.  
14 Fårvallning med hund

## 38 Öl & Knäcke

12-17 Välkommen in för vår vanliga meny eller en "Matrundan special", vår "knäckeorg" med olika godsaker i t.ex. knäcke, ost och röror.  
17-22 Restaurangen har kvällsöppet (bordsbokning)

## 40 Österlen Kokkonst

11-16 I vår trevliga gårdsbutik kan du provsmaka och handla ett stort sortiment av hantverksostar från svenska gårdsmejerier. Vi erbjuder husets tranbärsknäcke, hemkokta marmelader och andra delikatesser.  
11-16 Slå dig ned i salen, trädgården eller växthus och njut av vår tapastallrik med fina hantverksostar och goda charkuterier. Vi serverar också lättare smårätter, och smarriga bakverk till kaffet.  
16-18.30 Dryckes- och ostprovning. Upptäck hur olika drycker och tillbehör gör att ostens smaker lyfter. Under provsmakningen får du testa vitt vin, rött vin, öl, portvin och cider tillsammans med olika typer av svenska gårdsostar. Alkoholfria alternativ erbjuds. Pris: 490 kronor/person. Förboka gärna då antalet platser är begränsat.

## 41 Österlen Sparris

10-19 Handla sparris direkt från odlaren Friedrich Pape själv. Grön, ljusgrön eller vit, det är bara att välja.  
15-19 Sparris – i köket, på bordet, på marken, i Sverige, på världen.

## 42 Österlenbryggarna

11-17 Vi har öppet i vårt tap-room där du kan se vårt fina bryggerverk!  
Öl på glas eller provsmakningsbricka med olika sorters öl och charkbricka, i samarbete med vår granne Grisen & Draken. Försäljning av öl <3.5%.

## 43 Österlenchoklad

10-17 Egen chokladprovning på bricka. Välj mellan olika teman som mörk choklad från olika ursprung eller prisbelönta praliner. 65 sek/person

## 44 Österlenkryddor

10-18 Provsmaakning av årets nyhet, vi bjuder på nyttiga och lättlagade recept. Växthuset erbjuder pangpriser på våra fina kryddväxter.

## 45 Österlens Kött & Vilt

11-16 Provsmaakningar av våra produkter från disken. Vid väder är grillen tänd där ute för korvgrillning.



Appeltorps Lamm & Vilt

# SMAKFULLT TILL SENA KVÄLLEN

*medverkande med kvällsöppet*

Text Agneta Ullenius

Författaren och Kiviksbon Björn Ranelid brukar säga att himlen och havet är Kiviks äldsta vänner. Det blir väldigt tydligt på **Kiviks hotell** som ligger i en prunkande sluttning ner mot havet med en magnifik utsikt över Hanöbukten. Villan som utgör grundbulten till hotellet byggdes 1908 och var på 30-talet sommarbostad för målarpriinsen Eugen. Precis som så många andra konstnärer fascinerades han av det nästan sydländska ljuset på Österlen.

Så här års inleds gärna middagarna med en drink på terrassen i hotellets eleganta trädgård i italiensk nyrenässansstil. Det första man ser är en gigantisk hängbok


som är mer än hundra år gammal. Här finns också hundratals rosor, blåregn och lavendel i små halvmåneformade trädgårdsrum där man kan sitta och njuta av havsutsikten.

Längre ner, i Kiviks hamn, ligger anrika **Buhres** som har sålt färsk fisk till bybor och turister i nära 40 år. Här kan man äta allt från fisksoppa och moules frites till klassisk räkmacka -- eller varför inte stekt sill med potatismos som är något av Österlens nationalrätt. Ja, stekt strömming säger man förstås längre upp i landet.

Under Matrundan grillar Buhres fisk och skaldjur på Big Green Egg med kompisarna från **Tastecelebration Residence/ Smakbutik** i Jägmästarbostaden nära Christinehofs slott. Där driver den kreativa veganmatbloggerskan Isabel Brummer restaurang, kafé och smakbutik. Middag i hennes stilfulla matsal är en högtidsstund med innovativa rätter där kikärtspad ersätter ägg i basilikamajonnäsen och silkestofu ger precis rätt stuk på chokladmoussen.

Kvällsöppet är det också hos gårdshotellet **Farmors Lycka** utanför Ravlunda som serverar en vårsinspirerad

trerättersmeny i hemma-hos-miljö. På **Rörums gårdshotell** vankas pizza med champagneprovning utomhus från egna charmiga champagnevagnen om vädret så medger. Andra trevliga middagsställen är **Tryffelsvinet** på Kivik, **Öl & Knäcke** i Gladsax och **Grisen & Draken** i Brösarp. Och utanför Tomelilla hittar ni **Tryde 1303** där ni kan prova något så spännande som "Österlentapas" och indiskt på skånska..

**Kvällsöppet** hos de med orange nummerskylt i kartan sid 9. 



Isabel på Tastecelebration Residence



Buhres

**Jästa Gäster**  
**Tjörnedala**  
**20:e maj**  
**kl. 11-17**



**Rörumsro**  
Drop-in

**Dryg Cider**  
kl. 12:00

**Garage Fromage**  
kl. 13:00

**Östersken**  
kl. 14:00

**Scobybaby**  
kl. 15:00

*Välkommen att gästa jästernas och mikrolivets förtrollade värld!*

Jästa Gäster vill förnya vårt sätt att värdera en rik, lokal råvara som utgångspunkt för smakomvandlingar genom fermentation. Fokus på skånskt **ciderhantverk**, svenskt **osthantverk**, lokal **kombucha** och vinnande kombinationer. Löpande smakprovningar samt bokade, exklusiva provningar.

Bokade provningar: 175kr, 30-45 min, välj gäst och tid nedan, begränsat antal platser. Anmäl intresse till [info@ostersken.se](mailto:info@ostersken.se) eller 0707473776.

# PROGRAM FREDAG 19 MAJ

## 2 Appeltorps Lamm & Vilt

11-16 Gårdsbutik med lamm och vilt. Allt kött är styckat på gården. Provsma­kning av rökta viltcharketurier.

## 3 Bondens Skaff ri Svabesholm

11-17 Dryckesprovning av alkoholfria drycker från Skånska Producenter. Vi gästas av Apolonaire som gör smakrika drycker på äppelmust med spännande rena smaker. Kom in i butiken och provsmaka chark och ostar från Svenska mejerier och charkproducenter.

## 4 Buhres på Kivik

11-15 Vi grillar fisk och skaldjur på Big Green egg med våra kompisar Tastecelebration Residence, öppen rök och leverantörer på plats.  
11-22 Restaurangen är öppen med smaker från havet.

## 5 Bökåkra Gårdsbutik

11-18 Titta på gårdens alla djur, kalvar, lamm, hästarna och kanske klappa Finborg & Sotta! Jenny Young visar upp och säljer sina fina handgjorda betong fiurer.  
12-18 Taco Buffe med kött från Lamm, Nöt, Gris & Tupp med tillbehör Pris 110kr/person Barn 2-10 år Pris 70kr/barn Kaffe/Te med hembakat fin s också

## 6 Drakamöllan Gårdshotell

12-13 Matrundebuffé med vårens alla primörer. Välkomna till vårt dignande bord. Begränsat antal platser, förbokas.  
13-14 Drakamöllan fyller 25 år. Så satte våra kokböcker Drakamöllan på världskartan. Vi avslutar med en liten kockskola.

## 7 Ekenäs Gärd

12-15 Premiär! Flatbreads från vårt hantverksbageri med goda toppings i Logen-smakbar.  
12-18 Tipspromenad Ekenäs "lilla" naturskog  
Från 18.00 Orangeriet – Gårdsmiddag med inslag av vårens primörer och härliga naturviner (förbokas)

## 8 Farmors lycka

8-10 Frukostbuffé med delikatesser från gården  
8-16 Provsma­kning av gårdens delikatesser i vår genuina gårdsbutik  
17-22 Vårinspirerad 3-rätters meny i hemma-hos miljö

## 10 Grisen & Draken

11-21 Prova våra grisiga meganachos 49kr/st  
11-21 Provningsbricka med 4 öl från Österlenbryggarna för 99kr (ord pris 199kr/st)

## 11 Gröna butiken på Orelund

10-17 Butiken är fylld med gårdens produkter och andra delikatesser. Vi laddar upp med smakprov och goda erbjudande.  
11 och 14 Åk en guidad tur i odlingen bland blommande äppelträd med Orelundståget. Samling utanför Gröna butiken. Boka plats på info@orelund.com eller på plats i butiken, ca 1 timma. Pris: 50kr/person.

## 12 Gunnarshögs Gärd

10-16 Rapsfrossa på gården! I gårdsbutiken har vi bullat upp med läckerheter, i år har vi dessutom tre goda nyheter. På vår innergård finns småtraktorer, rapshavet och massor av annat kul.  
10-16 Gårdskafeet serverar massor av godsaker både av det matigare och sötare slaget.

## 14 Hovmöller Bigårdar

10-17 Gårdsförsäljning av vår egen ekologiska honung och andra biprodukter. Honung är inte bara honung. Honungens smak, färg, doft och konsistensen är präglad av platsen den kommer ifrån. Platsens själ ger smaken!

10-17 Provsma­kning av våra olika honungssorter. Ise berättar gärna mer om binas arbete och om våra olika sorters honung.

## 16 Kiviks Café & Bageri

8-10.30 Frukostbuffé med lokala inslag  
8-16 Pinchos med en härlig Österlensk kombo

## 17 Kiviks Hotell, Konferens och Spa

8-10 Hotellets frukost  
Från 14 – Loungemeny i vår vackra Glaslounge med bla Ost och Chark bricka med läckra lokala råvaror från några av Matrundans medlemmar.  
14-16 Eftermiddagsfika  
Från 18 - Kvällsmeny i Restaurangen

## 18 Kiviks Musteri

10-17 Musteributiken erbjuder provsmakning av våra finaste äppeldrycker. Våra trädgårdar öppnar för säsongen. Upplev äppelblomning i våra odlingar, strosa genom besöksträdgårdarna eller få råd och tips om frukt- och bärödling i vår plantskola.  
10-17 I restaurang Kärnhuset erbjuds tre små smörrebröd med cider (5,5%) för 165 kr (alkoholfritt 145 kr). Vi serverar också rätter med kött, fisk och vegetariskt med äppeltema.  
10-17 Stinas café erbjuder fika inomhus eller utomhus.  
11 och 13 Mustprovning i kulturodlingen: Prova fem olika sorters äppelmust, både sortrena och platsspecifika, och upplev skillnaden. Pris: 120 kr. Bokas på plats i Äpplets Hus.  
15-16 Ciderprovning: I vår ciderkällare, och under ledning av en guide, provar du dig igenom våra olika cidersorter med tilltugg. Ciderprovningen innehåller både alkoholsvaga och alkoholhaltiga cidersorter. Pris: 395 kr . Förbokas på www.kiviksmusteri.se.

## 20 Köpingsbergs vingård

11-16 Våryra i vingården. Öppet vineri, besök vingården och prova våra viner i Champagne-baren. Picknick i vingården, medtag er egen picknickkorg och njut av utsikten.

## 21 Linas och Binas

9-17 Gårdsbutiken öppen där du kan provsmaka de olika honungssorterna.  
11-16 Se bina flyga omkring i trädgården och ta en närmare titt på dem i vår observationskupa. Njut av växterna som även bina gillar. Stor trädgård med gungor, olika spel för barn och familjer samt plats att äta medhavd matsäck.

## 22 Olaols gelato

11-17 Dagsfärs­k gelato på granngårdens mjölk. Temahelg då vi fyller glassdisken med lokala smaker: Österlensaffran, Aronia & kanel, Havtorn & Vit Choklad, Äppelsorbet. Våfflor på ägg och mjölk från Österlen med matiga röror.

## 23 Petersborgs Gärd

11-16 Kom och gör din egen senap. Recept och ingredienser är framdukat. Knäck och Bräck finns på plats och bjuder på knäcke och skorpor av forntida sädeslag.  
11-16 Nablus bjuder smakprov på sin grillrost och ostbollar.  
11-16 Lena från Solåkra gård bjuder på fantastiska marmelader och chutney.

## 24 Ravlunda Bränneri

11-16 Våren på en tallrik i samarbete med Arken i Ravlunda. Vi serverar en vårgrön soppa på Österlensparris och nässla, mjukkockt Arken-ägg och surdegsbröd, omsorgsfullt tillagat i vårt kök, pris 150 kr inkl. kaffe. I dryckeslistan hittar ni lokala drycker, som vin från Skepparps vingård. Vi serverar även smörrebröd och fika.  
18-21 I restaurangen erbjuder vi vår à la carte-meny som även den går i vårens tecken. Boka gärna bord för att vara säkra på plats, ravlundabranneri.se.

## 25 Rörums gårdshotell

8-10 Gårdens generösa frukostbuffé (förbokas)  
14-17 Liten champagne provning 1-2-3 glas med tilltugg (Vid vackert väder från vagnen)  
17-21 Vi bakar pizzor, valfri pizza med söt avslutning 225 kr (förbokas)

## 26 Rörumsro Frukt & Must

11-17 Välkomna till vår gårdsbutik och provsmaka vår prisbelönta äppelmust. I år presenterar vi även Vildmust från Östersken samt Kombucha från Scoobybaby.  
13 Provn­ing av must, kombucha och vildmust.

## 27 Sannas Italien

11 – 16 Olivöljebutik med provning av italienska oliver och några av världens bästa olivoljor.

## 30 Stubbaröds Lamm

11-16 Grillning av gårdens olika lammkorvar och servering av varmrökt lamm med potatissallad. Vi bjuder på kaffe efter maten. Träffa några av gårdens lamm.  
11-16 Maria Ringström, konstnär, kommer åter till Stubbaröd med sin konst, muggar mm.  
14. Färvallningsuppvisning  
12 och 14 Fåret Shaun kommer på besök och delar ut ballonger till alla barn.

## 31 Svabesholms Kungsgård

11-17 (köket stänger kl. 16). Vårt Café & Lantkök serverar vår "Matrundan-special" – en macka med sockersaltad lättrokt lax, ramslöksemulsion och 65gradigt ägg. Vi erbjuder varm lunch och matiga mackor samt hembakt fika. Alla butiker på gården är naturligtvis öppna.

## 32 Tastecelebration Residence

11-17 Titta in i vår Smakbutik och bli hungrig; kryddor, lagrade sojasåser, fruktiga olivoljor, kimchi, koreansk gochujangsås, italienska marmelader, inläggningar från mellanöstern och smakrika fruktvinäger plus mycket mer!  
12-15.30 Provsma­ka Tastecelebration och njut av en tallrik med smäplock tillagade med ingredienser och kryddor från Smakbutiken och härligt bröd bakat i Big Green Egg.  
18-22 Njut vår gröna trerättersmeny komponerad med godsaker från våra kompisar i Matrundan, glöm inte att förboka till kvällen!

## 33 Tosterup

10-14 Must och Cider provning i det fria.  
09-18 Gårdsbutik med våra drycker.

## 34 Tryde 1303 B&B Café Galleri

8-10 Frukost med lokala råvaror och produkter  
11-21 Restaurangen är öppen. Här kan du prova våra "Österlentapas". Vi har gjort små härliga tapasrätter av Matrundans mat- och dryckesproducenter. Vi serverar också Vedugnsbakad pizza, indiskt på skånska och fika! Vila i trädgårdens hängmattor eller spela ett parti boule bredvid vår örtträdgård. Gå vår tipsrunda och vinn priser från Matrundans medlemmar.

## 35 Tryff Isvinet på Kivik

11.00-16.00 erbjuder vi en ljuvlig risotto med smaker från Österlen.  
11.00-sent. I restaurangen mitt på Kiviks torg hittar ni oss. Vi inspireras av det Italienska köket.

## 36 Åsgård – Holkestorp

11-24 Provsma­ka våra produkter, mal din egen påse dinkelmjöl. I Gårdsbutiken finns färskt lammkött och nymald dinkel. Det serveras lammkebab, grillad surdegsmacka, lammkorv med bröd och vårt dinkelöl gjort av Charlis Bryggghus. Hoppborgar bjuder på gratis hopponing för alla.  
14 Färvallning med hund

## 38 Öl & Knäcke

12-17 Välkommen in för vår vanliga meny eller en "Matrundan special", vår "knäckeorg" med olika godsaker i t.ex. knäcke, ost och röror.  
17-22 Restaurangen har kvällsöppet (bordsbokning)

## 40 Österlen Kokkonst

11-16 I vår trevliga gårdsbutik kan du provsmaka och handla ett stort sortiment av hantverksostar från svenska gårdsmejerier. Vi erbjuder husets tranbärsknäcke, hemkokta marmelader och andra delikatesser.  
11-16 Slå dig ned i salen, trädgården eller växthuset och njut av vår tapastallrik med fina hantverksostar och goda charkuterier. Vi serverar också lättare smårätter, och smarriga bakverk till kaffet.

## 41 Österlen Sparris

10-19 Handla sparris direkt från odlaren Friedrich Pape själv. Grön, ljusgrön eller vit, det är bara att välja.  
15-19 Sparris – i köket, på bordet, på marken, i Sverige, på världen.

## 42 Österlenbryggarna

11-17 Vi har öppet i vårt tap-room där du kan se vårt fina bryggeri!  
Öl på glas eller provsmakningsbricka med olika sorters öl och charkbricka, i samarbete med vår granne Grisen & Draken. Försäljning av öl <3.5%.

## 43 Österlenchoklad

10-17 Egen chokladprovning på bricka. Välj mellan olika teman som mörk choklad från olika ursprung eller prisbelönta praliner. 65 sek/person

## 44 Österlenkryddor

10-18 Provsma­kning av årets nyhet, vi bjuder på nyttiga och lättlagade recept. Växthuset erbjuder pangpriser på våra fina kryddväxter.

## 45 Österlens Kött & Vilt

11-16 Provsma­kning av våra produkter från disken. Vid väder är grillen tänd där ute för korvgrillning.



Öl & Knäcke

# Smaker på GÅRDSBUTIKERNA

Besök gärna dessa medlemmar en annan gång, men under årets Matrunda har de valt att inte vara delaktiga i evenemanget.



## Kronovalls vinslott

Hotell och restaurang för weekend-gäster, bröllop, fester och event. Spannstallet serverar sina populära vedugnsbakade pizzor.

[kronovall.se](http://kronovall.se)  
0417-197 10



## Skepparps Vingård

Vingård känd för sin årliga vinfestival och numer även ciderfestival. Prisbelönta viner och Cider. Vinprovningar, event mm

[skepparpsvingard.se](http://skepparpsvingard.se)  
070-577 19 10



## Skillinge Teater

Ett pulserande kulturhus med teater, konserter, café & restaurang, ekologiska viner & lokalproducerad mat, 200 meter från Skillinge Hamn.

[skillingeteater.se](http://skillingeteater.se)  
0414-300 24



## Äppelriket

Äppelriket Österlen marknadsför, lagrar, sorterar och packar frukt för sina medlemmar medan andra odlare packar i eget packeri.

[appelriket.se](http://appelriket.se)  
0414-70500



## Östangård

Boende i fridfull miljö. Restaurang Östangård skapad av Jacob Wismar. Italienskinspirerad mat. Konst & Scen, Vintage/Antik, Konstkurser för barn.

[ostangard.nu](http://ostangard.nu)  
0414-300 14



Text Susanna Fägersten

Under Matrundan erbjuds ett digert utbud av gårdsbutiker med olika karaktärer. Utanför Hammenhög hittar vi **Gunnarshögs Gård** som är nischat till den egenproducerande rapsoljan och visar en stor uppfinningsrikedom av produkter ur en och samma råvara. Under helgen bjuds det in till rapsfrossa och tre fina nyheter presenteras.

Oljor från ännu sydligare breddgrader hittar besökaren en liten bit mer söderut på Matrundans karta. Sanna är författaren som lever delar av året på Italiens södra kustsida har inspirerats av dess matkultur. I butiken **Sannas Italien** säljs direktimporterade, utan mellanhänder, finaste olivoljor och andra delikata italienska produkter.

I gårdsbutikerna **Appeltorp**, **Bökåkra** och **Gröna butiken** säljs olika råvaror från den egna odlingarna och djurhållningar. Ett ypperligt tillfälle att fylla

skafferiet med goda färska varor. Passa på att testa på smakproverna som Appeltorp och Gröna butiken som delar med sig av. På Bökåkra kan man stoltsera med en spännade Tacomeny med kött från gårdens egna nöt, gris, lamm och tupp!

Strax norr om Köpingebro hittar ni gården där kryddor odlas, förädlas och säljs. Hos **Österlenkryddor** jobbar man med hög kvalitet och ekologiska produkter. Kreativiteten är rik och förutom den välfyllda gårdsbutiken går det att fynda kryddväxter för att själv skapa sin lilla kryddgård.

I **Bondens skafferi** uppe på Svabesholms kungsgård hittar man en samling av skånegårdarnas produkter. Med en fin charkdisk kan du åka hem med en välfylld kasse för hemmakvällens bjudning efter att Matrundan slutat för året.



Gunnarshögs Gård



Österlenkryddor



**1 Allé på Österlen**  
 Naturskön gårdsmiljö där vi vill sprida matglädje. Matcafé – Restaurang – Gärdshotell – Konferens – Festsal – Butik  
**alle.se**  
 0414-714 44



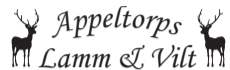
**10 Grisen & Draken**  
 Restaurang med skånsk streetfood. Familjevänligt, veganvänligt med lokala råvaror och lokaldryck.  
**FB: Grisen & Draken**  
 076-873 94 52



**20 Köpingsbergs Vingård**  
 Vingård med havsutsikt och 8000 vinstockar på vindskyddad söderslutning. Provning av mousserande viner med vinbonden själv.  
**kopingsberg.se**  
 0701-467117



**2 Appeltorps Lamm & Vilt**  
 Gärdsslakteri med inriktning på lamm och viltkött från lokala gårdar och jägare. Butik med färskt kött, chark, lammskinn och andra lokala delikatesser.  
**appeltorp.se**  
 0708-836 385



**11 Gröna butiken på Orelund**  
 Butik med gårdens nyskördade grönsaker, frukter och bär. Flera tomatsorter, jordgubbar, körsbär, hallon, plommon, äpplen.  
**orelund.com**



**21 Linas och Binas**  
 KRAV-certifierad biodling, gårdsbutik, trädgård och webbshop. Ouppvärmd honung i olika varianter efter vilka blommor våra bin besökt.  
**linasochbinas.se**  
 0708-1262 72



**3 Bondens Skaff ri Svabesholm**  
 Lokala produkter och råvaror från våra Svenska mathjältar. Här finns allt från grönsaker, drycker, mjöl och kryddor till kött, ost och chark.  
**bondensskaff.ributik.se**  
 0414-480040



**12 Gunnarshögs Gård**  
 Kallpressad rapsolja från Österlen. Gärdshotell, gårdskafé och visningar i produktionen för både stora och små.  
**gunnarshog.se**  
 0414-320 03



**22 Olaols gelato**  
 Tillverkar gelato av grannens mjölk och råvaror från Österlen. Matiga väfflor. Stort café och butik med egen keramik på 1800-talsgård.  
**FB: Olaols Gelato Österlen**  
 0700-29 77 08



**4 Buhres på Kivik**  
 Fiskbutik, rökeri och fiskrestaurang. Färsk fisk och skaldjur samt färdiga rätter och delikatesser. Rökta produkter, sillinläggningar. Matevent.  
**buhres.se**  
 0414-702 12



**13 Hotel Svea**  
 Vid havet med ändlös horisont ligger anrika Svea. Restaurang Piraten serverar kulinariska matupplevelser efter säsong.  
**hotellsvea.se**  
 0414-411 720



**23 Petersborgs Gård**  
 Egen odling och tillverkning av äkta skånsk senap. Gärdshotell fylld med svenskt mathantverk och andra närproducerade varor.  
**petersborg.se**  
 0706-589868



**5 Bökåkra Gärdshotell**  
 I gårdsbutiken säljer vi kött, charkuterier och skinn från gårdens egna lamm, nöt och gris. Hönsen levererar äggen.  
**FB: Bökåkra Frakt & Gärdshotell**  
 0709-390 346



**14 Hovmöller Bigårdar**  
 Småskalig biodling med kupor runt om på Österlen. Säljer honung, pollen och jungfruvax. Allt ekologiskt!  
**FB: Hovmollerbigard**  
 070-72 77 689



**24 Ravlunda Bränneri**  
 Bed & breakfast och restaurang i ett gammalt spritbränneri från 1907. Här kan du njuta av omsorgsfullt tillagad mat och vila ut i ett av våra vackra rum.  
**ravlundabranneri.se**  
 0414-741 00



**6 Drakamöllan Gärdshotell**  
 Unik skånegård med brett register. Matupplevelser för boende gäster. Opera. Kokböcker. Bröllop, fester, söndagsmiddagar.  
**drakamollan.com**  
 044-351 016



**15 Ingelsta Kalkon**  
 Gärdshotell & restaurang med färskvaror, delikatesser, färdiglagade rätter och fika. Allt av svensk kalkon!  
**ingelstakalkon.se**  
 0414-285 24



**25 Rörums Gärdshotell**  
 Rofyllda rum mitt i Rörums by nära Knäbäckshuset och Mandelmans. RUM-MAT-DRYCK-KONFERENS-FEST  
**rorumsgardshotell.se**  
 0709-398811



**7 Ekenäs gård**  
 Vackert beläget och personligt boende med 7 moderna gårdssviter i två plan, gårdsrestaurang Orangeriet med fokus på hantverk och närproducerat.  
**ekenasgard.se**  
 0414-60100



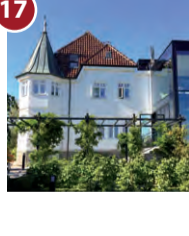
**16 Kiviks Café & Bageri**  
 Stenugnsbakat surdegsbröd samt bullar och baguetter. Café med pajer, soppor och sallad. Egen tillverkning av spettekakor.  
**kivikscfe.com**  
 0414-700 15



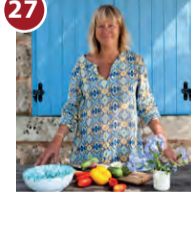
**26 Rörumsro Musteri & Gärdshotell**  
 Prisbelönt hantverksmust med unik terroir. Gärdshotell och mustprovningar.  
**rorumsro.se**  
 0705-772 202



**8 Farmors lycka**  
 Lilla gårdshotellet med djur och natur. Vi serverar mat med gårdens råvaror i centrum. Färska ägg, rapsolja, kött m.m hittar du i våra gårdsbutiker.  
**farmorslycka.se**  
 0761-166290



**17 Kiviks Hotell Konferens och Spa**  
 Fantastisk utsikt över havet, tonvikt på råvaror från lokala leverantörer efter säsong. Konferens-Restaurang-Spa  
 Många olika paket.  
**kivikshotell.se**  
 0414-700 75



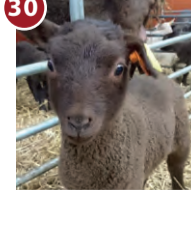
**27 Sannas Italien**  
 Utvalda olivoljor och andra italienska delikatesser som oliver, inlagda kronärtskockor, persikomarmelad och kaporis mm.  
**sannasitalien.se**  
 070-655 45 69



**9 GE-MA-livs**  
 Butik med egentillverkade charkuterier. Eget rökeri. Delikatesser samt kött och fläsk från lokala uppfödare.  
**FB: Ge-Ma Livs Ica nära**  
 0411-550 072



**18 Kiviks Musteri**  
 Musteri sedan 1935. Musteributik, Must- & Ciderprovningar. Restaurang med lokala råvaror och Café med äppliga bakverk.  
**kiviksmusteri.se**  
 0414-719 00



**30 Stubbaröds Lamm**  
 Gärdshotell med lammprodukter av högsta kvalitet så som kött, skinn och garn. Fantastisk honung från bin på gården.  
**stubbarodslamm.se**  
 070- 725 66 73



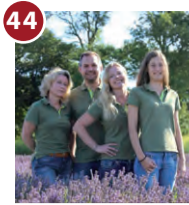




**31 Svabesholms Kungsgård**  
På gården erbjuder vi mat lagad från grunden & hembakat fika i vårt Café & Lantkök. Ni hittar även butiker, besökssträdgård och gårdshotell.  
[svabesholm.se](http://svabesholm.se)  
0706 384204



**42 Österlenbryggarna**  
Ett familjebryggeri med anor från 1953. I Brösarp bryggs innovativ öl och traditionell svagdricka på ett hantverksmässigt vis.  
[osterlenbryggarna.se](http://osterlenbryggarna.se)  
0417-135 00



**44 Österlenkryddor**  
Svenska kryddor från spadtaget till kryddhyllan. Helhetsupplevelser och butik med örter och kringprodukter samt visningar.  
[osterlenkryddor.se](http://osterlenkryddor.se)  
0411-550 606



**32 Tastecelation residence**  
Gårdshotell och restaurang med grönt fokus, Smakbutik för foodisar och försäljning av Big Green Egg. Nära naturen och mycket smak!  
[tastecelationresidence.se](http://tastecelationresidence.se)  
0708-153955



**43 Österlenchoklad**  
Chokladfabrik och butik. Praliner från lokala råvaror. En av få i Sverige som tillverkar choklad från kakaoböner. Chokladcafé.  
[osterlenchoklad.se](http://osterlenchoklad.se)  
0417-201 25



**45 Österlens kött & vilt**  
Hängmörat nöt, fläsk och lamm. Vilt under säsong. Råvaror och produkter från lokala producenter säljs över disk i gammaldags butik.  
[osterlenskottovilt.se](http://osterlenskottovilt.se)  
0414-738 38



**33 Tosterup**  
Slott med spännande historia och där Kockarnas kamp numera spelas in. Producerar prisbelönta äppeldrycker från den egna äppelodlingen.  
[tosterup.se](http://tosterup.se)  
0733-66 20 17



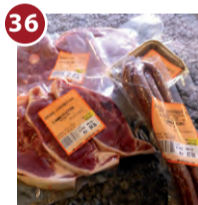
Alla medverkande företag i årets Matrunda finns här på kartan. Generella öppettider är **11-16**. Många har öppet mer, se programsidorna eller på respektive företags hemsida. För mer exakt position gå in på vår hemsida och vår digitala karta. ●



**34 Tryde 1303 B&B Café Galleri**  
Café/bistro & B&B med fokus på hållbar och lokal mat & dryck. Österlentapas, Vedugnsbakad pizza och fika mm.  
[tryde1303.com](http://tryde1303.com)  
073-375 13 03



**35 Tryff Isvinet på Kivik**  
Här hittar ni det som vi älskar att äta och att laga. Det här är vår restaurang och vi leker med våra tankar, smaklökar och idéer!  
[tryffelsvinetkivik.se](http://tryffelsvinetkivik.se)  
0760212631



**36 Åsgård-Holkestorp**  
Växtodling och uppfödning av Gotlandsfår. Lammkött, chark av lamm samt dinkelmjöl med mera. Också ullprodukter, fårskind.  
[asgard-holkestorp.com](http://asgard-holkestorp.com)  
0762-332 620



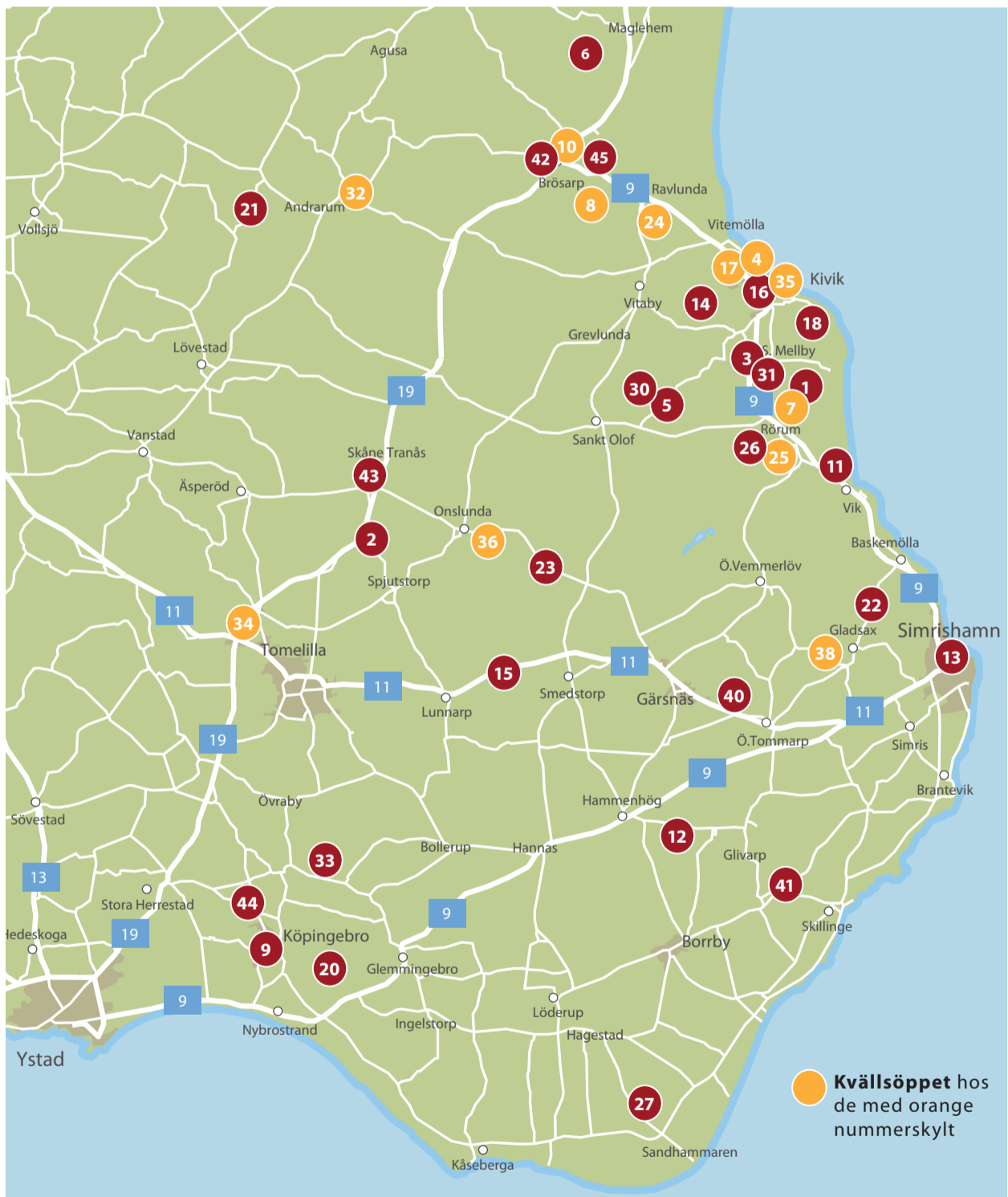
**38 Öl & Knäcke**  
Ett gårdskoncept som består av en liten restaurang som främst gör pizzor på knäckebröd.  
[olochknacke.se](http://olochknacke.se)  
079-351 16 56



**40 Österlen Kokkonst**  
Hemlagad mat på traktens råvaror. Gårdsbutik. Ostprovningar. Lär om österlensk matkultur på vår Smaksafari. Inspirerande matlagningskurser.  
[osterlenkokkonst.se](http://osterlenkokkonst.se)  
0727-32 08 33



**41 Österlen Sparris**  
Sparrisgård med odling och butik. Vi säljer vår sparris, grön, vit och den ljusst gröna Primaverde och sparrisplantor. Vi har även visningar.  
[sparris.se](http://sparris.se)  
0723-314 721



# PROGRAM LÖRDAG 20 MAJ

## 2 Appeltorps Lamm & Vilt

11-16 Gårdsbutik med lamm och vilt. Allt kött är styckat på gården. Provsbakning av rökta viltcharketurier.

## 3 Bondens Skaff ri Svabesholm

11-17 Dryckesprovning av alkoholfria drycker från Skånska Producenter. Vi gästas av Apolonaire som gör smakrika drycker på äppelmust med spännande rena smaker. Kom in i butiken och provsmaka chark och ostar från Svenska mejerier och charkproducenter.

## 4 Buhres på Kivik

11-15 Vi grillar fisk och skaldjur på Big Green egg med våra kompisar Tastecelebration Residence, öppen rök och leverantörer på plats.

11-22 Restaurangen är öppen med smaker från havet.

18 Riesling & Spargelabend, 4-rätters sparrismeny med Rieslingviner matchade till vardera rätt. Förbokas

## 5 Bökåkra Gårdsbutik

11-18 Titta på gårdens alla djur ,kalvar ,lamm, hästarna och kanske klappa Finborg & Sotta! Uno & Gun Kristiansson JUF visar upp veteran traktor & motor. Jenny Young visar upp & säljer sina fina handgjorda betong figurer.

12-18 Helgrillat lamm från gården med tillbehör Pris 150kr/person Barn 2 – 10 år Pris 85kr/ barn. Förboka på 0709-390346 senast 14 maj för att vara säker på mat/plats Kaffe/Te med hembakat finns också.

## 6 Drakamöllan Gårdshotell

12-13 Matrundebuffé med vårens alla primörer. Välkomna till vårt dignande bord. Begränsat antal platser, förbokas.

13-14 Drakamöllan fyller 25 år. Så kom operan till Drakamöllan. Ingallill berättar om spännande föreställningar genom åren, om vår egen barnopera och om sommarens operafestival.

## 7 Ekenäs Gård

12-15 Premiär! Flatbreads från vårt hantverksbageri med goda toppings i Logen-smakbar.

12-18 Tipspromenad Ekenäs "lilla" naturskog  
Från 18.00 Orangeriet – Gårdsmiddag med inslag av vårens primörer och härliga naturviner (förbokas)

## 8 Farmors lycka

8-10 Frukostbuffé med delikatesser från gården

8-16 Provsbakning av gårdens delikatesser i vår genuina gårdsbutik

17-22 Vårinspirerad 3-rätters meny i hemmahos miljö

## 10 Grisen & Draken

11-21 Prova våra grisiga meganachos 49kr/st

11-21 Provningsbricka med 4 öl från Österlenbryggarna för 99kr (ord pris 199kr/st)

## 11 Gröna butiken på Orelund

10-17 Butiken är fylld med gårdens produkter och andra delikatesser. Vi laddar upp med smakprov och goda erbjudande.

11 Åk en guidad tur i odlingen bland blommande äppelträd med Orelundståget. Samling utanför Gröna butiken. Boka plats på info@orelund.com eller på plats i butiken, ca 1 timma. Pris: 50kr/person.

## 12 Gunnarshögs Gård

10-16 Rapsfrossa på gården! I gårdsbutiken har vi bullat upp med läckerheter, i år har vi dessutom tre goda nyheter. På vår innergård finns småtraktorer, rapshavet och massor av annat kul.

10-16 Gårdskafeet serverar massor av godsaker både av det matigare och sötare slaget.

## 14 Hovmöller Bigårdar

10-17 Gårdsförsäljning av vår egen ekologiska honung och andra biprodukter.

Honung är inte bara honung. Honungens smak, färg, doft och konsistensen är präglad av platsen den kommer ifrån. Platsens själ ger smaken!

10-17 Provsbakning av våra olika honungssorter. Ise berättar gärna mer om binas arbete och om våra olika sorters honung.

## 16 Kiviks Café & Bageri

8-10.30 Frukostbuffé med lokala inslag

8-16 Pinchos med en härlig Österlensk kombo

## 17 Kiviks Hotell, Konferens och Spa

8-10 Hotellets frukost

Från 14 – Loungemeny i vår vackra Glaslounge med bla Ost och Chark bricka med läckra lokala råvaror från några av Matrundans medlemmar.

14-16 Eftermiddagsfika

Från 18 - Kvällsmeny i Restaurangen

## 18 Kiviks Musteri

10-17 Musteributiken erbjuder provsmakning av våra finaste äppeldrycker. Våra trädgårdar öppnar för säsongen. Upplev äppelblomning i våra odlingar, strosa genom besöksträdgårdarna eller få råd och tips om frukt- och bärödling i vår plantskola.

10-17 I restaurang Kärnhuset erbjuds tre små smörrebröd med cider (5,5%) för 165 kr (alkoholfritt 145 kr). Vi serverar också rätter med kött, fisk och vegetariskt med äppeltema.

10-17 Stinas café erbjuder fika inomhus eller utomhus.

11 och 13 Mustprovning i kulturodlingen: Prova fem olika sorters äppelmust, både sorterna och platspecifika, och upplev skillnaden. Pris: 120 kr. Bokas på plats i Äpplets Hus.

## 20 Köpingsbergs vingård

11-16 Våryra i vingården. Öppet vineri, besök vingården och prova våra viner i Champagne-baren. Picknick i vingården, medtag er egen picknickkorg och njut av utsikten.

## 21 Linas och Binas

9-17 Gårdsbutiken öppen där du kan provsmaka de olika honungssorterna.

11-16 Se bina flyga omkring i trädgården och ta en närmare titt på dem i vår observationskupa. Njut av växterna som även bina gillar. Stor trädgård med gungor, olika spel för barn och familjer samt plats att äta medhavd matsäck.

## 22 Olaols gelato

11-17 Dagsfärs gelato på granngårdens mjölk. Temahelg då vi fyller glassdisken med lokala smaker: Österlensaffran, Aronia & kanel, Havtorn & Vit Choklad, Äppelsorbet. Våfflor på ägg och mjölk från Österlen med matiga röror.

## 23 Petersborgs Gård

11-16 Kom och gör din egen senap. Recept och ingredienser är framdukat. Knäck och Bräck finns på plats och bjuder på knäcke och skorpar av forntida sädeslag.

## 24 Ravlunda Bränneri

11-16 Våren på en tallrik i samarbete med Arken i Ravlunda. Vi serverar en vårgrün soppa på Österlensparris och nässla, mjukkockt Arken-ägg och surdegsbröd, omsorgsfullt tillagat i vårt kök, pris 150 kr inkl. kaffe. I dryckeslistan hittar ni lokala drycker, som vin från Skepparps vingård. Vi serverar även smörrebröd och fika.

18-21 I restaurangen erbjuder vi vår à la carte-meny som även den går i vårens tecken. Boka gärna bord för att vara säker på plats, ravlundabranneri.se.

## 25 Rörums gårdshotell

8-10 Gårdens generösa frukostbuffé (förbokas)

14-17 Liten champagne provning 1-2-3 glas med tilltugg (Vid vackert väder från vagnen)  
18-22 Gårdens 5- rätters meny (förbokas)

## 26 Rörumsro Frukt & Must

OBS! 11-17 Tjörnedalagården i Baskemölla. Välkomna på evenemanget "Jästa Gäster" där Rörumsro tillsammans med Dryg Cider, Östersken, Garage Fromage & Scobybaby fördjupar sig i fermentering och terroir. Se annons sidan 5 eller vår hemsida.

11-17 Gårdsbutiken är öppen men provningar sker på Tjörnedalagården i Baskemölla.

## 27 Sannas Italien

11-16 Olivöljebutik med provning av italienska oliver och några av världens bästa olivoljor.

## 30 Stubbaröds Lamm

11-16 Grillning av gårdens olika lammkorvar och servering av varmrökt lamm med potatissallad. Vi bjuder på kaffe efter maten. Träffa några av gårdens lamm.

11-16 Maria Ringström, konstnär, kommer åter till Stubbaröd med sin konst, muggar mm.

11.30 och 14.30 Färvallningsuppväsning

12 och 14 Fåret Shaun kommer på besök och delar ut ballonger till alla barn.

## 31 Svabesholms Kungsgård

11-17 (köket stänger kl. 16). Vårt Café & Lantkök serverar vår "Matrundan-special" – en macka med sockersaltad lättrokt lax, ramslöksemulsion och 65gradigt ägg. Vi erbjuder varm lunch och matiga mackor samt hembakt fika. Alla butiker på gården är naturligtvis öppna.

## 32 Tastecelebration Residence

11-17 Titta in i vår Smakbutik och bli hungrig; kryddor, lagrade sojasåser, fruktiga olivoljor, kimchi, koreansk gochujangsås, italienska marmelader, inläggningar från mellanöstern och smakrika fruktvinäger plus mycket mer!  
12-15.30 Provsbaka Tastecelebration och njut av en tallrik med småplock tillagade med ingredienser och kryddor från Smakbutiken och härligt bröd bakat i Big Green Egg.

18-22 Njut vår gröna trerättersmeny komponerad med godsaker från våra kompisar i Matrundan, glöm inte att förboka till kvällen!

## 33 Tosterup

09-18 Gårdsbutik med våra drycker.

## 34 Tryde 1303 B&B Café Galleri

8-10 Frukost med lokala råvaror och produkter  
11-21 Restaurangen är öppen. Här kan du prova våra "Österlentapas". Vi har gjort små härliga tapasrätter av Matrundans mat- och dryckesproducenter. Vi serverar också Vedugnsbakad pizza, indiskt på skånska och fika! Vila i trädgårdens hängmattor eller spela ett parti boule bredvid vår örtaträdgård. Gå vår tipsrunda och vinn priser från Matrundans medlemmar.

## 35 Tryff Isvinet på Kivik

11.00-16.00 erbjuder vi en ljuvlig risotto med smaker från Österlen.

11.00-sent. I restaurangen mitt på Kiviks torg hittar ni oss. Vi inspireras av det italienska köket.

## 36 Åsgård – Holkestorp

11-24 Provsbaka våra produkter, mal din egen påse dinkelmjöl. I Gårdsbutiken finns färskt lammkött och nymald dinkel. Det serveras lammkebab, grillad surdegsmacka, lammkorv med bröd och vårt dinkelöl gjort av Charlis Bryggghus. Hoppborgar bjuder på gratis hoppning för alla.

14 Färvallning med hund

## 38 Öl & Knäcke

12-17 Välkommen in för vår vanliga meny eller en "Matrundan special", vår "knäckeorg" med olika godsaker i t.ex. knäcke, ost och röror.

17-22 Restaurangen har kvällsöppet (bordsbokning)

## 40 Österlen Kokkonst

11-16 I vår trevliga gårdsbutik kan du provsmaka och handla ett stort sortiment av hantverksostar från svenska gårdsmejerier. Vi erbjuder husets tranbärsknäcke, hemkokta marmelader och andra delikatesser.

11-16 Slå dig ned i salen, trädgården eller växthuset och njut av vår tapastallrik med fina hantverksostar och goda charkuterier. Vi serverar också lättare smårätter, och smarriga bakverk till kaffet.

## 41 Österlen Sparris

10-19 Handla sparris direkt från odlaren Friedrich Pape själv. Grön, ljusgrön eller vit, det är bara att välja.

15-19 Sparris – i köket, på bordet, på marken, i Sverige, på världen.

## 42 Österlenbryggarna

11-17 Vi har öppet i vårt tap-room där du kan se vårt fina bryggeri!

Öl på glas eller provsmakningsbricka med olika sorters öl och charkbricka, i samarbete med vår granne Grisen & Draken. Försäljning av öl <3.5%.

## 43 Österlenchoklad

10-17 Egen chokladprovning på bricka. Välj mellan olika teman som mörk choklad från olika ursprung eller prisbelönta praliner. 65 sek/person

## 44 Österlenkryddor

10-18 Provsbakning av årets nyhet, vi bjuder på nyttiga och lättlagade recept. Växthuset erbjuder pangpriser på våra fina kryddväxter.

## 45 Österlens Kött & Vilt

11-16 Provsbakningar av våra produkter från disken. Vid väder är grillen tänd där ute för korvgrillning.



Svabesholms kungsgård



Linas och Binas

Från Petersborgs gårdsbutik

Text Agneta Ullenius

Lina Norrsell och hennes mamma Eva driver biodlingsföretaget **Linas och Binas** i byn Sillaröd sedan närmare tjugo år. Både mor och dotter brinner för biodling och det är verkligen både Linas och binas honung som det handlar om. Resultatet av detta samarbete är en KRAV-certifierad honung och smaken ett resultat av vilka blommor bina har hämtat nektar från – exempelvis raps, äppelblomma, ljung, klöver. Förra året fick de en unik honung på 90 procent backtimjan från hedarna runt Haväng där de har en bigård med drygt tio bikupor.

-Det handlar om närheten till det som växer och ger nektar. Är bisamhällena

placerade intill ett rapsfält gör rapsblommornas nektar honungen ljus i färgen och mild i smaken, karaktäristiskt för raphonung, säger Eva Norrsell. De mindre honungsproducenterna på Österlen hanterar sin honung utan uppvärmning. Större producenter samlar ofta in honung under hela säsongen och behöver sedan värma upp den i processen. Det innebär att många nyttiga mineraler, enzymer och olika proteiner går förlorade. Något att tänka på kanske, när man tar en sked honung i hett tevattnen.

Under Matrundan kan man provsmaka olika honungsorter både i Sillaröd hos Linas och Binas och hos biodlarna på

**Hovmöller Bigårdar** och **Stubbaröds Lamm** några kilometer från Kivik.

**Petersborgs gårdsbutik** nära Smedstorp producerar ingen egen honung men utsågs i fjol till Sveriges bästa gårdsbutik för honung av föreningen Svenska Bin och Biodlingsföretagarna. De är en förebild för andra när det gäller att stötta lokala biodlare och pollineringen i närområdet, ansåg juryn.

-Vi har under 30 år varit beroende av bin på ett eller annat vis och samarbetat med olika biodlare, berättar ägaren Hans Svensson. Han är mest känd för att odla och tillverka äkta skånsk senap men

producerar även vitklöverfrö, och båda dessa grödor är mycket beroende av pollinering.

-Vi vill ju ha så mycket frö som möjligt och där hjälper bina till. Ju bättre de trivs, desto bättre jobbar de för oss. Senapen blommar runt midsommar vilket betyder att bin och andra pollinerande insekter har någonstans att ta vägen i perioden mellan raps och äppelblommor innan sommarens alla blommor sedan tar vid.

## ÖPPET HUS

Lördag 20 Maj Kl 11-16

Genväg Österlen är ett nätverk av företag som ligger utmed väg 1570. Den 20 maj slår vi upp portarna till våra verksamheter och som besökare kan man vara med om mycket kul och intressant.

Fri entré!

För mer info se vår hemsida.  
[www.genvagosterlen.se](http://www.genvagosterlen.se)



Välkommen!



Din vägvisare till den SKÅNSKA MATEN

Producenter, restauranger och gårdsbutiker som jobbar med närproducerad och regional mat i fokus.

[www.culinary-heritage.com](http://www.culinary-heritage.com)  
[www.facebook.com/Matkulturskane](https://www.facebook.com/Matkulturskane)  
[www.culinaryheritage.net](http://www.culinaryheritage.net)

# PROGRAM SÖNDAG 21 MAJ

## 2 Appeltorps Lamm & Vilt

11-16 Gårdsbutik med lamm och vilt. Allt kött är styckat på gården. Provsma­kning av rökta viltcharketurier.

## 3 Bondens Skaff ri Svabesholm

11-17 Dryckesprovning av alkoholfria drycker från Skånska Producenter. Allt från Gin & Tonic till bärviner och must. Kom in i butiken och provsmaka chark och ostar från Svenska mejerier och charkproducenter.

## 4 Buhres på Kivik

11-16 Restaurangen är öppen med smaker från havet.

## 5 Bökåkra Gårdsbutik

11-18 Titta på gårdens alla djur, kalvar, lamm, hästarna och kanske klappa Finborg & Sotta!  
12-18 Helgrillat lamm från gården med tillbehör. Pris 150kr/person Barn 2 – 10 år Pris 85kr/barn. Förboka på 0709-390346 senast 14 maj för att vara säkra på mat/plats Kaffe/Te med hembakat finns också.

## 6 Drakamöllan Gårdshotell

12-13 Matrundebuffé med vårens alla primörer. Välkomna till vårt dignande bord. Begränsat antal platser, förbokas.  
13-14 En guidad vandring i Drakamöllans fantastiska naturreservat. Pris inkl kaffekorg Skr 100:- per person.

## 7 Ekenäs Gård

9-13 Långfrukost/brunch servering i Orangeriet (förbokas)  
9-16 Tipspromenad i Ekenäs "lilla" naturskog

## 8 Farmors lycka

8-10 Frukostbuffé med delikatesser från gården  
8-16 Provsma­kning av gårdens delikatesser i vår genuina gårdsbutik  
12-15 Äggakaga på buffé i hemma-hos miljö

## 10 Grisen & Draken

11-21 Prova våra grisiga meganachos 49kr/st  
11-21 Provningsbricka med 4 öl från Österlenbryggarna för 99kr (ord pris 199kr/st)

## 11 Gröna butiken på Orelund

10-17 Butiken är fylld med gårdens produkter och andra delikatesser. Vi laddar upp med smakprov och goda erbjudande.

## 12 Gunnarshögs Gård

10-16 Rapsfrossa på gården! I gårdsbutiken har vi bullat upp med läckerheter, i år har vi dessutom tre goda nyheter. På vår innergård finns småtraktorer, rapshavet och massor av annat kul.

## 14 Hovmöller Bigårdar

10-17 Gårdsförsäljning av vår egen ekologiska honung och andra biprodukter. Honung är inte bara honung. Honungens smak, färg, doft och konsistensen är präglad av platsen den kommer ifrån. Platsens själ ger smaken!  
10-17 Provsma­kning av våra olika honungssorter. Ise berättar gärna mer om binas arbete och om våra olika sorters honung.

## 16 Kiviks Café & Bageri

8-10.30 Frukostbuffé med lokala inslag  
8-16 Pinchos med en härlig Österlensk kombo

## 17 Kiviks Hotell, Konferens och Spa

8-10 Hotellets frukost  
14-16 Eftermiddagsfika

## 18 Kiviks Musteri

10-17 Musteributiken erbjuder provsmakning av våra finaste äppeldrycker. Våra trädgårdar öppnar för säsongen. Upplev äppelblomning i våra odlingar, strosa genom besöks­trädgårdarna eller få råd och tips om frukt- och bärodling i vår plantskola.  
10-17 I restaurang Kärnhuset erbjuds tre små smörrebröd med cider (5,5%) för 165 kr (alkoholfritt 145 kr). Vi serverar också rätter med kött, fisk och vegetariskt med äppeltema.  
10-17 Stinas café erbjuder fika inomhus eller utomhus.  
11 och 13 Mustprovning i kulturodlingen: Prova fem olika sorters äppelmust, både sortrena och platsspecifika, och upplev skillnaden. Pris: 120 kr. Bokas på plats i Äpplets Hus.

## 20 Köpingsbergs vingård

11-16 Våryra i vingården. Öppet vineri, besök vingården och prova våra viner i Champagne-baren. Picknick i vingården, medtag er egen picknickkorg och njut av utsikten.

## 21 Linas och Binas

9-17 Gårdsbutiken öppen där du kan provsmaka de olika honungssorterna.  
11-16 Se bina flyga omkring i trädgården och ta en närmare titt på dem i vår observationskupa. Njut av växterna som även bina gillar. Stor trädgård med gungor, olika spel för barn och familjer samt plats att äta medhavd matsäck.

## 22 Olaols gelato

11-17 Dagsfärs­k gelato på granngårdens mjölk. Temahelg då vi fyller glassdisken med lokala smaker: Österlensaffran, Aronia & kanel, Havtorn & Vit Choklad, Äppelsorbet. Våfflor på ägg och mjölk från Österlen med matiga röror.

## 23 Petersborgs Gård

11-16 Kom och gör din egen senap. Recept och ingredienser är framdukat. Idag är Matmakarna från Kävlinge här och bjuder på sin goda ketchup.

## 24 Ravlunda Bränneri

11-16 Våren på en tallrik i samarbete med Arken i Ravlunda. Vi serverar en vårgrün soppa på Österlensparris och nässla, mjukkockt Arken-ägg och surdegbröd, omsorgsfullt tillagat i vårt kök, pris 150 kr inkl. kaffe. I dryckeslistan hittar ni lokala drycker, som vin från Skepparps vingård. Vi serverar även smörrebröd och fika.

## 25 Rörums gårdshotell

8-10 Gårdens generösa frukostbuffé (förbokas)  
13-18 Söndagsmiddag på buffé inkl. liten dessert och valfri kaffe 225 kr (förbokas)

## 26 Rörumsro Frukt & Must

11-17 Välkomna till vår gårdsbutik och provsmaka vår prisbelönta äppelmust. I år presenterar vi även Vildmust från Östersken samt Kombucha från Scoobybaby.  
13 Provnings av must, kombucha och vildmust.

## 27 Sannas Italien

11-16 Olivöljebutik med provning av italienska oliver och några av världens bästa olivoljor.

## 30 Stubbaröds Lamm

11-16 Grillning av gårdens olika lammkorvar och servering av varmrökt lamm med potatissallad. Vi bjuder på kaffe efter maten. Träffa några av gårdens lamm.  
12 och 14 Fåret Shaun kommer på besök och delar ut ballonger till alla barn.

## 31 Svabesholms Kungsgård

11-17 (köket stänger kl. 16). Vårt Café & Lantkök serverar vår "Matrundan-special" – en macka med sockersaltad lätt­rökt lax, ramslöksamulsion och 65gradigt ägg. Vi erbjuder varm lunch och matiga mackor samt hembakt fika. Alla butiker på gården är naturligtvis öppna.

## 32 Tastecelebration Residence

11-17 Titta in i vår Smakbutik och bli hungrig; kryddor, lagrade sojasåser, fruktiga olivoljor, kimchi, koreansk gochujangsås, italienska marmelader, inläggningar från mellanöstern och smakrika fruktvinäger plus mycket mer!  
12-15.30 Provsma­ka Tastecelebration och njut av en tallrik med småplock tillagade med ingredienser och kryddor från Smakbutiken och härligt bröd bakat i Big Green Egg.

## 33 Tosterup

09-18 Gårdsbutik med våra drycker.

## 34 Tryde 1303 B&B Café Galleri

8-10 Frukost med lokala råvaror och produkter  
10-15 NJUTVANDRING I Fyledalen. Vi vandrar ca 10 km i underbar miljö med goda stopp då vi njuter av lokal mat & dryck. Måste bokas i förväg. Pris 595kr/pers  
11-16 Restaurangen är öppen. Här kan du prova våra "Österlentapas". Vi har gjort små härliga tapasrätter av Matrundans mat- och dryckesproducenter. Vi serverar också Vedugnsbakad pizza, indiskt på skånska och fika! Vila i trädgårdens hängmattor eller spela ett parti boule bredvid vår örtträdgård. Gå vår tipsrunda och vinn priser från Matrundans medlemmar.

## 35 Tryff Isvinet på Kivik

11.00-16.00 erbjuder vi en ljuvlig risotto med smaker från Österlen.

## 36 Åsgård – Holkestorp

11-24 Provsma­ka våra produkter, mal din egen påse dinkelmjöl. I Gårdsbutiken finns färskt lammkött och nymald dinkel. Det serveras lammkebab, grillad surdegsmacka, lammkorv med bröd och vårt dinkelöl gjort av Charlis Brygghus. Hoppborgar bjuder på gratis hoppning för alla.  
14 Färvallning med hund

## 38 Öl & Knäcke

12-17 Välkommen in för vår vanliga meny eller en "Matrundan special", vår "knäckekorg" med olika godsaker i t.ex. knäcke, ost och röror.

## 40 Österlen Kokkonst

11-16 I vår trevliga gårdsbutik kan du provsmaka och handla ett stort sortiment av hantverksostar från svenska gårdsmejerier. Vi erbjuder husets tranbärsknäcke, hemkokta marmelader och andra delikatesser.  
11-16 Slå dig ned i salen, trädgården eller växthuset och njut av vår tapastallrik med fina hantverksostar och goda charkuterier. Vi serverar också lättare smårätter, och smarriga bakverk till kaffet.

## 41 Österlen Sparris

10-19 Handla sparris direkt från odlaren Friedrich Pape själv. Grön, ljusgrön eller vit, det är bara att välja.

## 42 Österlenbryggarna

11-17 Vi har öppet i vårt tap-room där du kan se vårt fina bryggeri!  
Öl på glas eller provsmakningsbricka med olika sorters öl och charkbricka, i samarbete med vår granne Grisen & Draken. Försäljning av öl <3.5%.

## 43 Österlenchoklad

10-16 Egen chokladprovning på bricka. Välj mellan olika teman som mörk choklad från olika ursprung eller prisbelönta praliner. 65 sek/person

## 44 Österlenkryddor

10-18 Provsma­kning av årets nyhet, vi bjuder på nyttiga och lättlagade recept. Växthuset erbjuder pangpriser på våra fina kryddväxter.

## 45 Österlens Kött & Vilt

11-16 Provsma­kning av våra produkter från disken. Vid väder är grillen tänd där ute för korvgrillning.



Österlenchoklad



Österlenchoklad



Olaols gelato Foto Markus Fägersten

# SMAKER från GÅRDEN

Text Susanna Fägersten

När det dukas upp med delikatesser på **Farmors lycka** är det inget mindre än genuina varor från den egna gården. Resan från producent till besökare är lika kort som ett par fotsteg över gårdsplanen. Under årets Matrunda börjas det tidigt i ottan med frukostbuffé för den morgonpigge besökaren. Serveringen sker i en hemmahos-miljö och historien från farmodern lever kvar i gårdens atmosfär.

Några fler steg får man ta för att hämta ingredienserna åt **Olaols gelatos** egentillverkade glass. Stegen går nämligen till granngården där korna är huvudleverantören.

En idé om lokal glasstillverkning blev under pandemiåren en verklighet och det visade sig vara en given succé. Nu bjuder Olaols gelato in till temahelg där lokala smaker fått ge karaktären. Vad sägs om Österlensaffran eller Äppelsorbet, sittandes på en urskånsk kullerstensgård med vårdträdets skuggande grenar?

Hos **Åsgård-Holkestorp** kommer smakerna från det egna lammköttet tillsammans med den egenodlade dinkeln. Under Matrundan erbjuds besökarna både att mala sitt eget mjöl och få se fårvallning med hund. En plats för hela familjen!



  
**Ekenäs Gård**  
Kivik - Österlen  
Gårdshotell & Restaurang

Ekenäs Gård | Stenshuvudsvägen 7, 277 35 Kivik  
(+46) 0414 - 60100 | info@ekenasgard.se | www.ekenasgard.se

## ÖSTERLEN SPARRIS

erbjuder färsk grön och vit sparris från egen odling.

Provsmaka sparris på olika sätt tors 18:e - lör 20:e kl. 15 till kvällen. Under denna tiden finns möjlighet att prata med sparrisbonden om: Sparris – i köket, på bordet, på marken, i Sverige, på världen.

Kanske hörs lite om filosofien på en svensk sparrisgård också.

**VARMT VÄLKOMNA!**



**ÖPPET UNDER  
MATRUNDAN:  
KL. 10-19**

*Nya borstar separ bäst,  
här finns borstar för alla ändamål!  
Nu även med café,  
nybakat som smakar bäst!*

Välkomna till Sveriges enda borstbutik med egentillverkade borstar. Vi finns på Lantmannavägen i Onslunda.



För öppettider se [www.borstteknik.se](http://www.borstteknik.se) eller ring 070-604 26 74

**ML BORSTTEKNIK AB**

**BORSTAKÖNIGEN**

[www.borstteknik.se](http://www.borstteknik.se)

Lantmannavägen 46, Onslunda 0417-305 85

Här har vi också mer än 1.000 kvm för vinterförvaring av din husvagn/bil m.m. ring **0708-72 17 39**



# DRYCK MED SMAK AV ÖSTERLEN

Text Agneta Ullenius Bilder Kiviks Musteri

Spännande dryckesprovning blir det på **Rörumsro Fukt & Must** mellan Baskemölla och Rörum, där deras KRAV-certifierade äppelodlingar ligger. Här är det gamla äppelträd vars rötter går djupt ner i myllan och ger en särdeles fin smak och arom till frukten. När äpplena mognar till perfekt balans mellan sötma och syra skördas de och pressas till must i det egna gårdsmusteriet. I år bjuder Rörumsro också in sina grannar Scoobybaby som gör kombucha och Östersken som framställer en vildjäst äppelmust. På lördag flyttas hela evenemanget "Jästa gäster" till Tjörnedalagården i Baskemölla. Rörumsro har vunnit Must-SM flera gånger men håller nu på att

ladda om till att producera mer cider än must. Nya cideräppelträd från Frankrike och Storbritannien ska planteras och musteriet byggas om till ciderei.

Idag är det femte generationen Åkesson som driver **Kiviks Musteri**. Allt började när skepparsonen Henric Åkesson planterade några äppelträd i den mineralrika och sandiga myllan utanför Kivik i slutet av 1800-talet. Det blev sedan Sveriges första yrkesmässiga fruktodling och hela historien berättas i musteriets populära besökscentrum.

Mer än hundra år senare, 2014, planterades de första äppelträden av sorterna Ingrid Marie, Saga och Santana på **Tosterups slott** några

mil söderut från Kivik. Idag har slottet 50 000 äppelträd och producerar egen prisbelönt cider och äppelmust. Här används inga tillsatser och råsaften till den alkoholhaltiga cidern får jäsa på franskt vis i fyra månader innan den buteljeras. Under Matrundan blir det must- och ciderprovning ute i det fria och de alkoholfria dryckerna kan köpas i Tosterups egen gårdsbutik.

Den traditionella franska champagne-metoden är det som används på **Köpingsbergs vingård** inte långt därifrån. Vinodlingen ligger som ett grönrandigt smycke inbäddat i det böljande landskapet med vidsträckt utsikt över Hammars backar. Under

Matrundan kan besökarna prova den nya årgången mousserande vin från 2017 och vandra runt bland de nyutslagna vinplantorna, kanske med egen picknickkorg, och njuta av vingårdslivet. Än så länge finns Köpingsbergs bubbel bara som beställningsvara på Systembolaget eftersom gårdsförsäljning inte är tillåtet här. Utanför den muslimska världen är det bara i Sverige och i Nordkorea som man inte får köpa vin direkt av producenten. I hela Europa går det utmärkt – ja, även Danmark, Finland och till och med Norge tillåter numera gårdsförsäljning av alkoholhaltiga drycker.



Henric och barnbarnet Ingvar i äppelodlingen där Kiviks Musteri startade.



Ekodling med Stenshuvud i bakgrunden



**GUNNARSHÖGS  
GÅRD**  
Guldet från Österlen

## RAPSFROSSA PÅ GUNNARSHÖG

Frossa i raps 18-21 maj • familje-  
visningar • pressa egen rapsolja •  
provsmakning av nyheter • hoppa i  
rapshavet • trampetraktorer • öppet  
kl. 10-16 i både butik & kafé (kaféet  
öppet 18-20 maj)

Varmt välkomna hem till oss!

För mer information, [www.gunnarshog.se](http://www.gunnarshog.se)



- din yrkesbutik på Österlen -



- ◆ Yrkeskläder
- ◆ Personligt skydd
- ◆ Industritvätt
- ◆ Profilkläder
- ◆ Tryck/Brodyr/Gravyr
- ◆ Presentreklam

**Sydöstra Skånes största Yrkesbutik**  
**För både privatpersoner och företag.**

[www.sahlins-tomelilla.se](http://www.sahlins-tomelilla.se) 0417-10500



## MUSTPROVNING

i kulturodlingen

DATUM: ALLA DAGAR  
18-21/5, KL 11 OCH 13

PRIS: 120 KR • PLATS: KULTURODNINGEN

BOKA: PÅ PLATS I ÄPPLETS HUS



## CIDERPROVNING

med tilltugg

I vår ciderekällare, under ledning av en guide, provar  
vi oss igenom våra olika cidersorter med tilltugg,  
(både alkoholsvaga och alkoholhaltiga cidersorter).

DATUM: TORSDAG 18/5 OCH FREDAG 19/5 KL 15, (CA 1 TIMME)

PRIS: 395 KR • BOKA: PÅ [WWW.KIVIKSMUSTERI.SE](http://WWW.KIVIKSMUSTERI.SE)

RESTAURANGEN SERVERAR

Tre små smörrebröd och  
vår Ingrid Marie Cider. 165 kr

(alkoholfritt alternativ 145 kr)

*Välkommen!*



# DRAKAMÖLLAN OPERAFESTIVAL

16-17 juni 2023



Fredagen den 16 juni kl. 19.00 – 22.00  
**JUBILEUMSKONSERT** med  
**MALMÖ OPERAORKESTER** och  
**SOLISTER** från GUIDOPERA

Ett folkligt och festligt program med massor av "opera och operettgodis".  
I pausen bjuds alla på kaffe och födelsedagstårta.



Lördagen den 17 juni kl. 15.00 – 18.00  
**MADAMA BUTTERFLY**

Kom och uppleva opera så nära in på att det känns som du är med  
på scenen. Vår Butterfly är den danska sopranen Julia MeeRa,  
som förkroppsligar Cio-cio-san.

*Föreställningarna äger rum utomhus i backarna.  
Välkommen att ta med egen stol.  
Före föreställningen finns möjligheter till en enklare måltid.  
Mer information och biljetter [www.drakamollan.com](http://www.drakamollan.com)*



**DRAKAMÖLLAN  
GÅRDSHOTELL**

Drakamöllansväg 105 297 95 Degeberga  
tel. 044-35 10 16



Tomelilla kommun

Eva fick hjälp att hitta en sparform som passade  
– nu formger hon muggar i sin egen verkstad.

**Spara för livet, här och nu.**



**Vilken dröm vill du  
förverkliga?**

Testa vår enkla  
sparkalkylator för att  
komma närmare målet.

**Sparbanken Syd**  
sparbankensyd.se

## Gott & lokalt från **Brösarp!**

Vi är glada och stolta över att ha så många goda grannar här i Brösarp. Hos oss hittar du därför ett brett lokalt sortiment, tydligt uppmärkt för att du lätt ska hitta. Prova gärna vårt lokala kött – självklart styckat i butiken!

**Matglada hälsningar,**  
*Mattias Liljegren, ICA Götes Allköp, Brösarp*

**Götes Allköp**  
Brösarp  
**ICA Supermarket**  
Anno 1965